

# WÓJT GMINY

Dąbrowa Chełmińska

## Zarządzenie Nr 0050.14.2013 Wójta Gminy Dąbrowa Chełmińska z dnia 13 maja 2013 roku

w sprawie przekazania sprawozdania finansowego gminy Dąbrowa Chełmińska za 2012 rok

Na podstawie art. 270 ust.1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240, z 2010 r. Nr 28, poz.146, Nr 96, poz.620, Nr 123, poz.835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578, Nr 257, poz. 1726, z 2011 r. Nr 185, poz.1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz.1386, Nr 240, poz. 1429, Nr 291, poz. 1707, z 2012 r., poz. 1530, poz. 1548) zarządza się, co następuje:

**§ 1.** Przekazać Radzie Gminy w Dąbrowie Chełmińskiej sprawozdanie finansowe gminy za rok 2012, w skład którego wchodzi:

- 1) bilans z wykonania budżetu Gminy Dąbrowa Chełmińska sporządzony na dzień 31 grudnia 2012, stanowiący załącznik Nr 1 do Zarządzenia,
- 2) łączny bilans obejmujący dane wynikające z bilansów samorządowych jednostek budżetowych sporządzony na dzień 31 grudnia 2012 roku, stanowiący załącznik Nr 2 do Zarządzenia,
- 3) łączny rachunek zysków i strat obejmujący dane wynikające z rachunków zysków i strat samorządowych jednostek budżetowych sporządzony na dzień 31 grudnia 2012 roku, stanowiący załącznik Nr 3 do Zarządzenia,
- 4) łączne zestawienie zmian w funduszu jednostki obejmujące dane wynikające z zestawień zmian w funduszu samorządowych jednostek budżetowych sporządzone na dzień 31 grudnia 2012 roku, stanowiące załącznik Nr 4 do Zarządzenia.

**§ 2.** Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty.

WÓJT

*mgr inż. Radosław Ciechacki*

### Uzasadnienie

Zgodnie z art. 270 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych Wójt Gminy przekazuje organowi stanowiącemu jednostki samorządu terytorialnego sprawozdanie finansowe gminy za rok ubiegły w terminie do 31 maja roku następującego po roku budżetowym.

WÓJT

*mgr inż. Radosław Ciechacki*

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  <b>Urząd Gminy</b> ul. Bydgoska 21 86-070 DĄBROWA CHEŁMIŃSKA	<b>BILANS</b> z wykonania budżetu państwa, jednostki samorządu terytorialnego  Gmina DĄBROWA CHEŁMIŃSKA  sporządzony na dzień 31-12-2012 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Bydgoszczy
		Wysłać bez pisma przewodniego F8F236C9F155D7BC 
Numer identyfikacyjny REGON  000534262		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
I Środki pieniężne	1 381 293,57	2 010 207,00	I Zobowiązania	3 393 314,60	6 084 868,16
I.1 Środki pieniężne	1 381 293,57	2 010 207,00	I.1 Zobowiązania finansowe	3 393 314,60	6 083 615,00
I.1.1 Środki pieniężne budżetu	1 381 293,57	2 008 953,84	I.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	643 371,00	1 497 486,00
I.1.2 Pozostałe środki pieniężne	0,00	1 253,16	I.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	2 749 943,60	4 586 129,00
II Należności i rozliczenia	486 718,43	1 712 231,25	I.2 Zobowiązania wobec budżetów	0,00	1 253,16
II.1 Należności finansowe	0,00	0,00	I.3 Pozostałe zobowiązania	0,00	0,00
II.1.1 Krótkoterminowe (do 12 miesięcy)	0,00	0,00	II Aktywa netto budżetu	-2 225 185,60	-3 711 471,91
II.1.2 Długoterminowe (powyżej 12 miesięcy)	0,00	0,00	II.1 Wynik wykonania budżetu (+,-)	92 481,08	-1 684 376,91
II.2 Należności od budżetów	325 252,43	918 327,85	II.1.1 Nadwyżka budżetu (+)	92 481,08	0,00
II.3 Pozostałe należności i rozliczenia	161 466,00	793 903,40	II.1.2 Deficyt budżetu (-)	0,00	-1 684 376,91
III Inne aktywa	0,00	0,00	II.1.3 Niewykonane wydatki (-)	0,00	0,00
			II.2 Wynik na operacjach niekasowych (+,-)	538 500,00	198 090,60
			II.3 Rezerwa na niewygasające wydatki	0,00	0,00
			II.4 Środki z prywatyzacji	0,00	0,00
			II.5 Skumulowany wynik budżetu (+,-)	-2 856 166,68	-2 225 185,60
			III Inne pasywa	699 883,00	1 349 042,00
<b>Suma aktywów</b>	<b>1 868 012,00</b>	<b>3 722 438,25</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>1 868 012,00</b>	<b>3 722 438,25</b>

Informacje uzupełniające:

*[Signature]*

skarbnik

2013-04-24

rok, miesiąc, dzień

WÓJT

*[Signature]*  
mgr inż. Radosław Ciechacki

BeSTia

F8F236C9F155D7BC

Symbol	Opis	Wartość
1	Udzielone gwarancje i poręczenia	0,00
2	Otrzymane gwarancje i poręczenia	0,00
3	Inne informacje istotne dla rzetelności i przejrzystości budżetu	0,00
10	Pozostałe należności i rozliczenia (należność z Urzędu Marszałkowskiego z tyt. wydatków sfinansowanych ze środków własnych, podlegających refundacji ze środków unijnych - 740 382,00; nie przekazane dochody za rok 2012 zrealizowane przez jednostki budżetowe - 70,00; niezwrócone przez jednostki budżetowe niewykorzystane środki na wydatki - 53 451,40;	793 903,40
4	Otrzymana w grudniu część oświatowa subwencji ogólnej na styczeń 2013 r	608 660,00
5	Równowartość wydatków sfinansowanych z zaciągniętej pożyczki podlegających refundacji ze środków budżetu UE	740 382,00
6	Zobowiązania krótkoterminowe-raty zaciągniętych kredytów i pożyczek planowane do spłaty w 2013 roku	1 497 486,00
7	Umorzenie pożyczek zaciągniętych w WFOS i GW	198 090,60
8	Zobowiązania wobec budżetów (zwrot niewykorzystanej dotacji do Starostwa Powiatowego w Bydgoszczy dn.15.01.2013 r	1 253,16
9	Należności od budżetów (udziały w podatku dochodowym od osób fizycznych za XII/2012 r -99 615,00 ; należny podatek VAT -818 242,05, należności z I US w Bydgoszczy-470,80);	918 327,85

Starostwo Powiatowe  
*[Signature]*  
 Starosta

skarbnik

2013-04-24

rok, miesiąc, dzień

~~WCJT~~

~~mgr inż. Radosław Ciechański~~  
 zarząd

Wyjaśnienia do bilansu

Pracownik Gminy  
*[Signature]*  
Gmina Mińska

skarbnik

2013-04-24

rok, miesiąc, dzień

WOJTY

*[Signature]*  
mgr inż. Radosław Ciechacki  
zarząd

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  Urząd Gminy ul.Bydgoska 21  86-070 DĄBROWA CHEŁMIŃSKA	BILANS jednostki budżetowej i samorządowego zakładu budżetowego  sporządzony na dzień 31-12-2012 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Bydgoszczy
		Wysłać bez pisma przewodniego 748874D27F6404F8 
Numer identyfikacyjny REGON  000534262		

AKTYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku	PASYWA	Stan na początek roku	Stan na koniec roku
A Aktywa trwałe	104 390 585,44	109 654 725,79	A Fundusz	104 350 377,93	109 813 182,12
A.I Wartości niematerialne i prawne	533,72	0,00	A.I Fundusz jednostki	102 257 387,91	108 447 590,64
A.II Rzeczowe aktywa trwałe	104 218 516,78	109 435 975,03	A.II Wynik finansowy netto (+,-)	2 092 990,02	1 365 591,48
A.II.1 Środki trwałe	104 051 462,07	107 492 723,97	A.II.1 Zysk netto (+)	14 506 177,61	14 884 485,06
A.II.1.1 Grunty	68 724 621,93	72 001 721,73	A.II.2 Strata netto (-)	-12 413 187,59	-13 518 893,58
A.II.1.2 Budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej	34 466 770,13	34 852 416,18	A.III Nadwyżka środków obrotowych (-)	0,00	0,00
A.II.1.3 Urządzenia techniczne i maszyny	233 993,59	62 511,64	A.IV Odpisy z wyniku finansowego (-)	0,00	0,00
A.II.1.4 Środki transportu	619 840,74	430 026,72	A.V Fundusz mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00
A.II.1.5 Inne środki trwałe	6 235,68	146 047,70	B Państwowe fundusze celowe	0,00	0,00
A.II.2 Środki trwałe w budowie (inwestycje)	167 054,71	1 943 251,06	C Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	2 394 508,40	2 713 788,83
A.II.3 Zaliczka na środki trwałe w budowie (inwestycje)	0,00	0,00	C.I Zobowiązania długoterminowe	0,00	0,00
A.III Należności długoterminowe	50 334,94	97 550,76	C.II Zobowiązania krótkoterminowe	2 394 508,40	2 713 788,83
A.IV Długoterminowe aktywa finansowe	121 200,00	121 200,00	C.II.1 Zobowiązania z tytułu dostaw i usług	156 028,80	135 692,87
A.IV.1 Akcje i udziały	121 200,00	121 200,00	C.II.2 Zobowiązania wobec budżetów	0,00	1,00
A.IV.2 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00	C.II.3 Zobowiązania z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	101 359,97	123 177,55
A.IV.3 Inne długoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00	C.II.4 Zobowiązania z tytułu wynagrodzeń	587 818,84	640 381,91
A.V Wartość mienia zlikwidowanych jednostek	0,00	0,00	C.II.5 Pozostałe zobowiązania	1 501 756,67	1 721 983,89
B Aktywa obrotowe	3 284 254,78	3 946 273,84	C.II.6 Sumy obce (depozytowe, zabezpieczenie wykonania umów)	47 544,12	39 030,21

(główny księgowy)

2013-05-13

(rok, miesiąc, dzień)

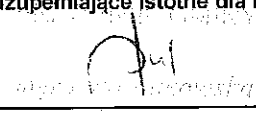
mgr inż. Radosław Ciachucki  
(kierownik jednostki)

B.I Zapasy	103 833,60	128 132,41	C.II.7 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	53 521,40
B.I.1 Materiały	103 833,60	128 132,41	C.III Rezerwy na zobowiązania	0,00	0,00
B.I.2 Półprodukty i produkty w toku	0,00	0,00	D Fundusze specjalne	881 132,45	976 477,92
B.I.3 Produkty gotowe	0,00	0,00	D.1 Zakładowy Fundusz Świadczeń Socjalnych	881 132,45	976 477,92
B.I.4 Towary	0,00	0,00	D.2 Inne fundusze	0,00	0,00
B.II Należności krótkoterminowe	1 559 675,71	2 002 363,90	E Rozliczenia międzyokresowe	48 821,44	97 550,76
B.II.1 Należności z tytułu dostaw i usług	125,00	1 227,00	E.I Rozliczenia międzyokresowe przychodów	48 821,44	97 550,76
B.II.2 Należności od budżetów	5 572,89	5 826,82	E.II Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00	0,00
B.II.3 Należności z tytułu ubezpieczeń i innych świadczeń	0,00	0,00			
B.II.4 Pozostałe należności	1 553 977,82	1 995 310,08			
B.II.5 Rozliczenia z tytułu środków na wydatki budżetowe i z tytułu dochodów budżetowych	0,00	0,00			
B.III Krótkoterminowe aktywa finansowe	135 707,07	175 935,53			
B.III.1 Środki pieniężne w kasie	0,00	0,00			
B.III.2 Środki pieniężne na rachunkach bankowych	135 707,07	175 935,53			
B.III.3 Środki pieniężne państwowego funduszu celowego	0,00	0,00			
B.III.4 Inne środki pieniężne	0,00	0,00			
B.III.5 Akcje lub udziały	0,00	0,00			
B.III.6 Inne papiery wartościowe	0,00	0,00			
B.III.7 Inne krótkoterminowe aktywa finansowe	0,00	0,00			
B.IV Rozliczenia międzyokresowe	1 485 038,40	1 639 842,00			
<b>Suma aktywów</b>	<b>107 674 840,22</b>	<b>113 600 999,63</b>	<b>Suma pasywów</b>	<b>107 674 840,22</b>	<b>113 600 999,63</b>

A. Objasnienie - wykazane w bilansie wartości aktywów trwałych i obrotowych są pomniejszone odpowiednio o umorzenie i odpisy aktualizujące.

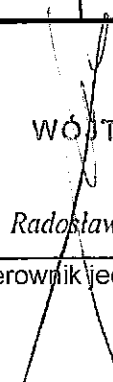
B. Informacje uzupełniające istotne dla rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej i majątkowej:

WÓJT

  
 (główny księgowy)

2013-05-13

(rok, miesiąc, dzień)

  
 mgr inż. Radosław Ciechacki

(kierownik jednostki)

Symbol	Opis	Wartość
1	Umorzenie wartości niematerialnych i prawnych	68 868,69
2	Umorzenie środków trwałych	14 241 532,27
3	Umorzenie pozostałych środków trwałych	2 193 614,73
4	Odpisy aktualizujące środki trwałe	0,00
5	Odpisy aktualizujące środki trwałe w budowie	0,00
6	Odpisy aktualizujące wartości niematerialne i prawne	0,00
7	Odpisy aktualizujące należności	414 458,01
8.	środki na świadczenia pracownicze zabezpieczone w WPF na lata 2013-2016 (nagrody jubileuszowe i odprawy emerytalne)	827 215,04

*[Handwritten signature]*

(główny księgowy)

2013-05-13

(rok, miesiąc, dzień)

*[Handwritten signature]*  
WCUJ

mgr inż. Rafał Ciechacki

(kierownik jednostki)

Wyjaśnienia do bilansu 14.04.2013 r. Bilansie jednostki budżetowej nie podano środków na świadczenia pracownicze - korekta

*[Faint signature]*

\_\_\_\_\_  
(główny księgowy)

2013-05-13


\_\_\_\_\_  
(rok, miesiąc, dzień)

~~WOJT~~

~~mgr inż. Radostaw Ciechacki~~

\_\_\_\_\_  
(kierownik jednostki)



Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Gminy ul. Bydgoska 21 86-070 DĄBROWA CHEŁMIŃSKA	Rachunek zysków i strat jednostki (wariant porównawczy)  sporządzony na na dzień 31-12-2012 r.	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Bydgoszczy	
Numer identyfikacyjny REGON 000534262		Wysłać bez pisma przewodniego A0E903C5F04CBAC2 	
		Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
A. Przychody netto z podstawowej działalności operacyjnej	22 664 014,35	23 287 502,57	
A.I. Przychody netto ze sprzedaży produktów	0,00	0,00	
A.II. Zmiana stanu produktów (zwiększenia - wartość dodatnia, zmniejszenie - wartość ujemna)	0,00	0,00	
A.III. Koszt wytworzenia produktów na własne potrzeby jednostki	0,00	0,00	
A.IV. Przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów	186 328,08	174 370,25	
A.V. Dotacje na finansowanie działalności podstawowej	0,00	0,00	
A.VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	22 477 686,27	23 113 132,32	
B. Koszty działalności operacyjnej	20 311 670,69	21 827 030,66	
B.I. Amortyzacja	1 768 851,48	1 880 713,31	
B.II. Zużycie materiałów i energii	2 191 305,38	2 272 498,67	
B.III. Usługi obce	2 307 237,44	2 697 363,41	
B.IV. Podatki i opłaty	0,00	150,00	
B.V. Wynagrodzenia	8 147 493,64	8 854 003,92	
B.VI. Ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia dla pracowników	2 260 609,82	2 649 218,94	
B.VII. Pozostałe koszty rodzajowe	718 509,64	651 393,20	
B.VIII. Wartość sprzedanych towarów i materiałów	0,00	0,00	
B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	2 917 663,29	2 821 689,21	
B.X. Pozostałe obciążenia	0,00	0,00	
C. Zysk (strata) z działalności podstawowej (A - B)	2 352 343,66	1 460 471,91	
D. Pozostałe przychody operacyjne	192 195,19	357 986,61	
D.I. Zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych	161 807,18	344 554,31	
D.II. Dotacje	0,00	0,00	
D.III. Inne przychody operacyjne	30 388,01	13 432,30	
E. Pozostałe koszty operacyjne	296 384,21	402 635,23	
E.I. Koszty inwestycji finansowanych ze środków własnych samorządowych zakładów budżetowych i dochodów jednostek budżetowych gromadzonych na wydzielonym rachunku	0,00	0,00	

SKAŁDNIK GMINY

główny księgowy

2013-04-24

rok, miesiąc, dzień

WÓJT

kierownik jednostki

mgr inż. Radosław Ciechacki

E.II.	Pozostałe koszty operacyjne	296 384,21	402 635,23
F.	Zysk (strata) z działalności operacyjnej (C + D - E)	2 248 154,64	1 415 823,29
G.	Przychody finansowe	25 562,74	108 639,12
G.I.	Dywidendy i udziały w zyskach	0,00	0,00
G.II.	Odsetki	10 880,43	102 801,87
G.III.	Inne	14 682,31	5 837,25
H.	Koszty finansowe	180 727,36	158 870,95
H.I.	Odsetki	180 714,32	158 189,75
H.II.	Inne	13,04	681,20
I.	Zysk (strata) z działalności gospodarczej (F + G - H)	2 092 990,02	1 365 591,46
J.	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (J.I. - J.II.)	0,00	0,00
J.I.	Zyski nadzwyczajne	0,00	0,00
J.II.	Straty nadzwyczajne	0,00	0,00
K.	Zysk (strata) brutto (I + - J)	2 092 990,02	1 365 591,46
L.	Podatek dochodowy	0,00	0,00
M.	Pozostałe obowiązkowe zmniejszenia zysku (zwiększenia straty) oraz nadwyżki środków obrotowych	0,00	0,00
N.	Zysk (strata) netto (K - L - M)	2 092 990,02	1 365 591,46

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

Symbol	Opis	Wartość
1	Wyłączenia: A.VI. Przychody z tytułu dochodów budżetowych	93 525,13
2	Wyłączenia: B.II. Zużycie materiałów i energii	1 350,00
3	Wyłączenie: B.III. Usługi obce	534,63
4	Wyłączenia: B.IX. Inne świadczenia finansowane z budżetu	91 640,50

mgr Ewa Dukomska  
główny księgowy

BeSTia

2013-04-24  
rok, miesiąc, dzień  
A0E903C5F04CBAC2

WÓJT  
mgr inż. Radosław Ciechacki  
kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

OKAZUJĄCY SIĘ  
*[Signature]*

*ns. Paweł Makowski*  
główny księgowy

BeSTia

2013-04-24


rok, miesiąc, dzień

A0E903C5F04CBAC2

WÓJT

*mgr inż. Radosław Ciechacki*

kierownik jednostki

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej Urząd Gminy ul. Bydgoska 21 86-070 DĄBROWA CHEŁMIŃSKA	Zestawienie zmian w funduszu jednostki	Adresat: Regionalna Izba Obrachunkowa w Bydgoszczy
Numer identyfikacyjny REGON <b>000534262</b>	sporządzone na na dzień <b>31-12-2012 r.</b>	Wysłać bez pisma przewodniego 9D0333943E74D828 
	Stan na koniec roku poprzedniego	Stan na koniec roku bieżącego
<b>I. Fundusz jednostki na początku okresu (BO)</b>	31 983 493,16	98 632 432,84
<b>I.1. Zwiększenie funduszu (z tytułu)</b>	111 765 462,10	49 971 782,96
I.1.1. Zysk bilansowy za rok ubiegły	16 324 927,62	14 506 177,61
I.1.2. Zrealizowane wydatki budżetowe	22 398 479,69	24 973 869,73
I.1.3. Zrealizowane płatności ze środków europejskich	0,00	0,00
I.1.4. Środki na inwestycje	2 787 002,28	3 723 946,89
I.1.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwale i środki trwale w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	507 717,77	167 614,98
I.1.7. Aktywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.1.8. Aktywa otrzymane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.1.9. Pozostałe odpisy z wyniku finansowego za rok bieżący	0,00	0,00
I.1.10. Inne zwiększenia	69 747 334,74	6 600 173,75
<b>I.2. Zmniejszenia funduszu jednostki (z tytułu)</b>	45 814 675,47	43 781 580,17
I.2.1. Strata za rok ubiegły	12 537 453,37	12 413 187,59
I.2.2. Zrealizowane dochody budżetowe	22 560 221,01	23 326 749,75
I.2.3. Rozliczenie wyniku finansowego i środków obrotowych za rok ubiegły	0,00	0,00
I.2.4. Dotacje i środki na inwestycje	3 423 062,98	4 647 545,11
I.2.5. Aktualizacja wyceny środków trwałych	0,00	0,00
I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	1 126 965,28	590 971,35
I.2.7. Pasywa przejęte od zlikwidowanych lub połączonych jednostek	0,00	0,00
I.2.8. Aktywa przekazane w ramach centralnego zaopatrzenia	0,00	0,00
I.2.9. Inne zmniejszenia	6 166 972,83	2 803 126,37
<b>II. Fundusz jednostki na koniec okresu (BZ)</b>	102 257 387,91	108 447 590,64
<b>III. Wynik finansowy netto za rok bieżący (+,-)</b>	2 092 990,02	1 365 591,48
<b>III.1. zysk netto (+)</b>	14 506 177,61	14 884 485,06

Urząd Gminy

*[Signature]*  
mgr inż. *[Signature]*  
główny księgowy

2013-04-24

rok, miesiąc, dzień  
9D0333943E74D828

WÓJT

*[Signature]*  
mgr inż. *[Signature]*  
kierownik jednostki

III.2.	strata netto (-)	-12 413 187,59	-13 518 893,58
IV.	Nadwyżka dochodów jednostek budżetowych, nadwyżka środków obrotowych samorządowych zakładów budżetowych	0,00	0,00
V.	Fundusz (II+,-III-IV)	104 350 377,93	109 813 182,12

Informacje uzupełniające istotne dla oceny rzetelności i przejrzystości sytuacji finansowej :

Symbol	Opis	Wartość
1	Wyłączenia: I.1.6. Nieodpłatnie otrzymane środki trwałe i środki trwałe w budowie oraz wartości niematerialne i prawne	6 708,81
2	Wyłączenia: I.2.6. Wartość sprzedanych i nieodpłatnie przekazanych środków trwałych i środków trwałych w budowie oraz wartości niematerialnych i prawnych	6 708,81

PODZIAŁOWY GŁÓWNY

*mgr Ewa Sukowska*

główny księgowy

2013-04-24

rok, miesiąc, dzień

9D0333943E74D828

WÓJTA

*mgr inż. Radosław Ciecchacki*  
kierownik jednostki

Wyjaśnienia do sprawozdania

główny księgowy  
*[Signature]*  
mgr *[Signature]*

główny księgowy

2013-04-24

rok, miesiąc, dzień

WÓT

*[Signature]*  
mgr inż. Radosław Ciechacki

kierownik jednostki